



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/2000/7*
13 March 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 4110-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 9 марта 2000 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Поддержание мира и безопасности: гуманитарные аспекты вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел гуманитарные аспекты вопросов, находящихся на рассмотрении Совета.

Совет Безопасности напоминает о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности и вновь подтверждает цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций. Совет также подтверждает свою приверженность принципам политической независимости, суверенного равенства и территориальной целостности всех государств.

Совет Безопасности признает важное значение гуманитарного аспекта поддержания международного мира и безопасности и рассмотрения им гуманитарных вопросов, касающихся защиты всех гражданских лиц и других некомбатантов в ситуациях вооруженного конфликта. Совет признает, что гуманитарные кризисы могут являться как причиной, так и следствием конфликтов и что они могут отражаться на усилиях Совета по предотвращению и прекращению конфликтов и устранению других угроз международному миру и безопасности.

Совет Безопасности подтверждает, что своевременное рассмотрение следующих гуманитарных вопросов способствует предотвращению эскалации конфликтов и поддержанию международного мира и безопасности: доступ для персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, другого

* Переиздано по техническим причинам.

00-34075.R

/...

гуманитарного персонала и поставок гуманитарного назначения к затронутым войной гражданским лицам; гуманитарные компоненты мирных соглашений и операций по поддержанию мира; координация между Советом и соответствующими органами и

учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными органами; и трудности с ресурсами.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей обеспокоенности благополучием и правами затронутых войной гражданских лиц и вновь обращается с призывом ко всем сторонам в конфликте обеспечить в соответствии с международным правом безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарному персоналу к таким гражданским лицам. Совет признает, что для обеспечения эффективности и безопасности оказания гуманитарной помощи чрезвычайно важное значение имеет сотрудничество всех заинтересованных сторон. В этой связи Совет вновь обращается с призывом к комбатантам обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и гуманитарного персонала. Совет подчеркивает важность оказания помощи всем нуждающимся с уделением особого внимания женщинам и детям и другим уязвимым группам, затронутым вооруженным конфликтом, в соответствии с принципом беспристрастности.

Совет Безопасности отмечает, что всеобъемлющая и своевременная поддержка гуманитарных компонентов может сыграть решающую роль в обеспечении и упрочении поступательного осуществления любого мирного соглашения и постконфликтного миростроительства. Он подчеркивает важность включения гуманитарных элементов в мирные переговоры и соглашения, включая вопрос о военнопленных, задержанных и пропавших без вести лицах и других лицах, охраняемых международным гуманитарным правом. Совет предлагает Генеральному секретарю содействовать, по мере необходимости, скорейшему рассмотрению таких гуманитарных элементов в рамках мирных переговоров, организуемых или поддерживаемых Организацией Объединенных Наций. В случае мирных переговоров, организуемых или поддерживаемых непосредственно государствами-членами, Совет призывает государства-члены использовать, по мере необходимости, потенциал фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих международных гуманитарных организаций и региональных органов.

Совет Безопасности отмечает также, что в некоторых случаях включение гуманитарных компонентов в операции по поддержанию мира эффективно способствовало бы выполнению ими своего мандата. В этой связи Совет отмечает важное значение адекватной подготовки миротворческого персонала в области международного гуманитарного права и прав человека, а также по вопросам специфики положения женщин и детей и уязвимых групп населения. Совет с удовлетворением отмечает включение в состав персонала ряда последних операций по поддержанию мира сотрудников, занимающихся вопросами защиты детей, и рекомендует включать такой персонал в состав будущих операций, в частности в контексте демобилизации и реинтеграции детей-солдат и в тех случаях, когда имеется большое число перемещенных и других затронутых войной детей. Совет приветствует и поощряет усилия Организации Объединенных Наций по повышению информированности миротворческого персонала о профилактике ВИЧ/СПИДа и других заразных болезней и о борьбе с ними.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение эффективной координации между соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, региональными органами, другими межправительственными и международными организациями и другими участниками гуманитарной деятельности на местах в ситуациях продолжающегося конфликта и миростроительства посредством, в частности, разработки стратегических рамок и выражает свою готовность рассмотреть пути совершенствования такой координации. В этой связи Совет отмечает необходимость дальнейшего совершенствования связи, обмена информацией и координации между миротворческими, гуманитарными и связанными с развитием аспектами деятельности Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности признает роль международных гуманитарных организаций и неправительственных организаций в оказании гуманитарной помощи и смягчении последствий гуманитарных кризисов, а также признает конкретный мандат Международного комитета Красного Креста в этом отношении. Он подчеркивает важность соблюдения этими организациями принципов нейтралитета, беспристрастности и гуманности в их гуманитарной деятельности.

Совет Безопасности с озабоченностью отмечает, что неадекватная финансовая поддержка может подорвать усилия по облегчению страданий людей в определенных контекстах. Совет признает необходимость соответствующей финансовой поддержки гуманитарной деятельности и призывает обеспечивать адекватное финансирование гуманитарной деятельности, осуществляемой на двусторонней или иной основе, в частности в поддержку многосторонних усилий. Совет отмечает важное значение своевременного привлечения и распределения средств международных финансовых учреждений. Совет с удовлетворением отмечает также, что в прошлом его заявления о необходимости всесторонней поддержки совместных призывов Организации Объединенных Наций оказывали позитивное воздействие, и выражает свою готовность и далее поощрять щедрый отклик на такие призывы.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря продолжать освещать гуманитарную ситуацию в ходе регулярно проводимых им в Совете брифингов о положении в рассматриваемых странах, в том числе, по мере необходимости, о положении дел с финансами по линии совместных призывов Организации Объединенных Наций. Он далее просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы его регулярные страновые доклады и далее включали конкретный, аналитический раздел, посвященный гуманитарным вопросам и их воздействию на международные усилия по выполнению санкционированных Организацией Объединенных Наций мероприятий.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".
